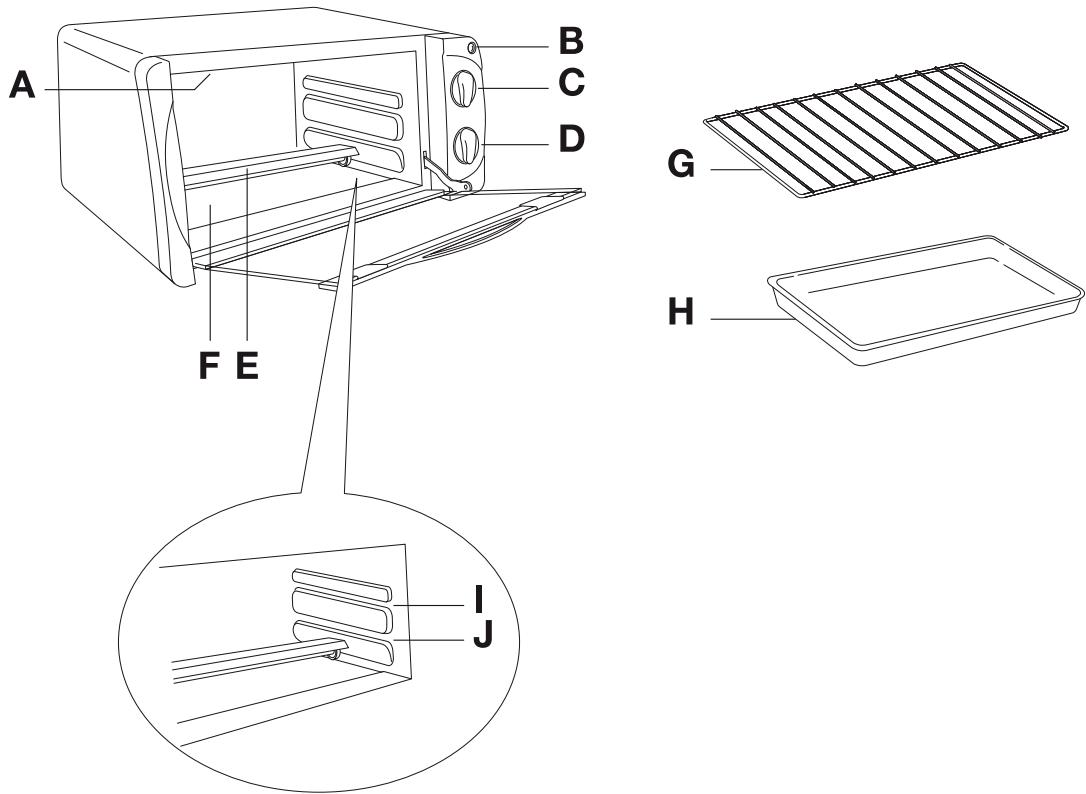


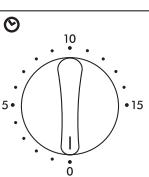
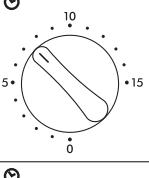
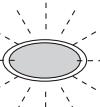
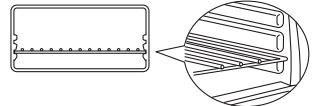
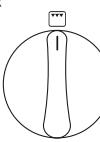
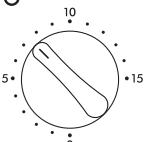
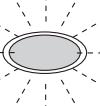
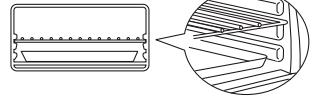
## DESCRIZIONE DEL FORNO E DEGLI ACCESSORI

---



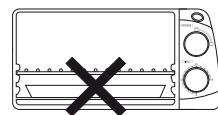
- A Resistenza superiore
- B Lampada spia
- C Manopola selettore funzioni
- D Manopola accensione e timer
- E Resistenza inferiore
- F Riflettore per resistenza inferiore
- G Griglia
- H Leccarda
- I Guida superiore
- J Guida inferiore

## TABELLA RIASSUNTIVA

Programma	Manopola selettori funzioni	Manopola accensione e timer	Lampada spia	Posizione griglia e leccarda
Spento				-
Cottura al forno/toast				
Cottura grill				

La spia (B) accesa indica che il forno si sta riscaldando, quando si spegne significa che il forno ha raggiunto la temperatura impostata.

Durante le funzioni "Cottura al forno" e "Toast" non bisogna mai mettere la leccarda o altri contenitori direttamente sopra la resistenza inferiore.



## AVVERTENZE IMPORTANTI

- **Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.**
- Questo forno è stato progettato per cuocere cibi. Non deve essere utilizzato per altri scopi e non deve essere modificato o manomesso in alcun modo.
- Posizionare l'apparecchio su un piano orizzontale ad una altezza di almeno 85 cm., fuori dalla portata dei bambini.
- Lavare con cura tutti gli accessori prima dell'utilizzo.
- **Prima di inserire la spina nella presa di corrente, verificare che:**
  - La tensione di rete corrisponda al valore indicato nella targhetta caratteristiche.
  - La presa di corrente abbia una portata di 16A e sia dotata di filo di terra.
- **La casa costruttrice declina ogni responsabilità nel caso questa norma antinfortunistica non venga rispettata.**
- Prima di utilizzare il forno per la prima volta, togliere tutto il contenuto cartaceo interno come cartoni di protezione, libretti, sacchetti in plastica, ecc.
- Prima del primo utilizzo, fare funzionare l'apparecchio a vuoto, con termostato al massimo, per almeno 15 minuti per eliminare l'odore di nuovo ed un po' di fumo dovuto alla presenza di sostanze protettive applicate alle resistenze prima del trasporto. Durante questa operazione aerare la stanza.

**ATTENZIONE:** Una volta estratto l'apparecchio dall'imballo, verificare la porta e la sua integrità. Essendo la porta in vetro e, quindi, fragile, è consigliabile richiederne la sostituzione qualora risultasse visibilmente scheggiata, rigata o graffiata. Inoltre, durante l'utilizzo dell'apparecchio, le operazioni di pulizia e gli spostamenti, evitare di sbattere la porta, di urtarla violentemente e di versare liquidi freddi sul vetro quando l'apparecchio è caldo.

- **Quando l'apparecchio è in funzione, la temperatura della porta e delle superfici esterne accessibili può essere molto elevata. Utilizzare sempre le manopole, le maniglie e i pulsanti. Non toccare mai le parti metalliche o il vetro del forno. Utilizzare dei guanti se necessario.**
- **Questo apparecchio elettrico funziona a temperature elevate che possono provocare bruciature.**
- Non consentire l'uso dell'apparecchio a persone (anche bambini) con ridotte capacità psico-fisi-co-sensoriali, o con esperienza e conoscenze insufficienti, a meno che non siano attentamente sorvegliate e istruite da un responsabile della loro incolumità. Sorvegliare i bambini, assicurandosi che non giochino con l'apparecchio.
- Non spostare l'apparecchio mentre è in funzione.
- Non utilizzare l'apparecchio se:
  - Il suo cavo di alimentazione è difettoso
  - L'apparecchio è caduto o presenta dei danni visibili o delle anomalie di funzionamento.
 In questi casi, per evitare qualsiasi rischio, l'apparecchio deve essere portato al centro di assistenza post-vendita più vicino.
- Non lasciare pendere il cavo di alimentazione ed evitare che tocchi le parti calde del forno. Non scollare mai l'apparecchio tirando il cavo di alimentazione.
- Se si vuole utilizzare una prolunga, verificare che sia in buono stato, munita di una spina con messa a terra e con un cavo conduttore di sezione come minimo uguale a quella del cavo di alimentazione fornito con l'apparecchio.
- Al fine di evitare ogni rischio di scossa elettrica, non immergere mai in acqua o in un altro liquido il cavo di alimentazione, la spina dello stesso o l'insieme dell'apparecchio.
- Non posizionare l'apparecchio nelle vicinanze di fonti di calore.
- Non sistemare mai dei prodotti infiammabili nelle vicinanze del forno o al di sotto del mobile su cui è posizionato.
- **Il pane può bruciare. Sorvegliare sempre il forno durante la tostatura o grigliatura. Non fare funzionare mai l'apparecchio al di sotto di un mobile pensile o di uno scaffale o in vicinanza di materiali infiammabili come tende, tendine serrande, ecc.**
- Non utilizzare l'apparecchio come fonte di calore.
- Non mettere mai della carta, del cartone o della plastica all'interno dell'apparecchio e non posare mai niente al di sopra dello stesso (utensili, griglie, altri oggetti).
- Non introdurre niente nelle bocchette di ventilazione. Non ostruirle.
- **Se dovesse succedere che il cibo o altre parti del forno prendano fuoco, non tentare mai di spegnere le fiamme con dell'acqua. Tenere la porta chiusa, staccare la spina e soffocare le fiamme con un panno umido.**
- Questo forno non è stato concepito per l'incasso.
- Una volta aperta la porta tenere presente quanto segue:
  - non esercitare pressioni eccessive con oggetti troppo pesanti oppure tirando la maniglia verso il basso.
  - non appoggiare mai sul piano della porta aperta contenitori pesanti o tegami bollenti appena tolti dal forno.
- Tenuto conto della diversità delle norme in vigore, se si utilizza questo apparecchio in un paese diverso da quello in cui è stato acquistato, farlo verifi-



care da un centro di assistenza autorizzato.

- Per la sicurezza personale, non smontare mai l'apparecchio da soli; rivolgersi sempre ad un centro di assistenza autorizzato.
- Questo apparecchio è stato concepito unicamente per un uso domestico. Ogni utilizzo professionale, non appropriato o non conforme alle istruzioni per l'uso non impegna né la responsabilità, né la garanzia del fabbricante.
- Quando non lo si usa e comunque prima di pulirlo, scollegare sempre l'apparecchio.
- Regolazioni, riparazioni e sostituzioni del cavo di alimentazione vanno effettuate unicamente da personale autorizzato dal produttore o dal suo servizio assistenza. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal costruttore o dal suo servizio assistenza tecnica, in modo da prevenire ogni rischio.
- Non usare detergenti abrasivi o un raschietto in metallo per pulire la porta in vetro, poiché potrebbero danneggiare la superficie e causarne la rottura.
- L'apparecchio non deve essere fatto funzionare per mezzo di un timer esterno o con un sistema di comando a distanza separato.
- L'apparecchio deve essere posto e fatto funzionare con la parte posteriore accostata alla parete

#### **Conservare queste istruzioni**

#### **Avvertenze per il corretto smaltimento del prodotto ai sensi della Direttiva Europea 2002/96/EC e del Decreto Legislativo n. 151 del 25 Luglio 2005.**



Alla fine della sua vita utile il prodotto non deve esser smaltito insieme ai rifiuti urbani. Può essere consegnato presso gli appositi centri di raccolta differenziata predisposti dalle amministrazioni comunali, oppure presso i rivenditori che forniscono questo servizio. Smaltire separatamente un elettrodomestico consente di evitare possibili conseguenze negative per l'ambiente e per la salute derivanti da un suo smaltimento inadeguato e permette di recuperare i materiali di cui è composto al fine di ottenere un importante risparmio di energia e di risorse. Per rimarcare l'obbligo di smaltire separatamente gli elettrodomestici, sul prodotto è riportato il marchio del contenitore di spazzatura mobile barrato. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

## **CARATTERISTICHE TECNICHE**

---

Tensione di funzionamento .....	vedi targa caratteristiche
Potenza massima assorbita .....	vedi targa caratteristiche

Il presente apparecchio è conforme alla Direttiva europea 2004/108/CE sulla Compatibilità elettromagnetica ed al Regolamento europeo n. 1935/2004 del 27/10/2004 sui materiali destinati al contatto con alimenti.

## **PROGRAMMI DI COTTURA**

### **Consigli generali**

- Nelle cotture con forno e grill, è consigliabile preriscaldare sempre il forno alla temperatura prescelta, al fine di ottenere i migliori risultati di cottura.
- I tempi di cottura dipendono dalla qualità dei prodotti, dalla temperatura degli alimenti e dal gusto personale di ciascuno. I tempi indicati nelle tabelle sono solo indicativi e suscettibili di variazione e **non tengono conto del tempo necessario per preriscaldare il forno.**
- Per la cottura di cibi surgelati consultare, oltre alla tabella indicata, anche i tempi consigliati nelle confezioni dei prodotti.

- La lampada spia (B) accesa indica che il forno sta funzionando, quando si spegne significa che il forno ha raggiunto la temperatura impostata.

Attenzione: Per cotture superiori ai 15 minuti, si raccomanda di ricaricare sempre il timer fino al raggiungimento del tempo di cottura desiderato.

### **Manopola accensione e timer (D)**

- **Per accendere il forno e per programmare la durata di cottura:**

Ruotare la manopola in senso orario fino al tempo desiderato (max. 15 minuti) trascorso il tempo impostato verrà emesso un segnale acustico ed il forno si spegnerà automaticamente.

- **Per spegnere il forno:** Riportare la manopola in posizione "0".

Per l'impostazione di tempi inferiori a 3 minuti, ruotare prima la manopola oltre i 5, poi posizionarla sul tempo desiderato.

### **Cottura al forno**

- Inserire la griglia (G) con il cibo nella guida inferiore come mostrato a pag. 17.
- Ruotare la manopola selettore funzioni (C) in posizione .
- Ruotare la manopola accensione e timer (D) sul tempo desiderato.

### **Tempi di cottura consigliati**

Attenzione: i dati inclusi in questa tabella sono solo indicativi.

I tempi di cottura e le temperature possono cambiare a seconda delle ricette, del tipo di ingredienti impiegati, delle quantità e del recipiente utilizzato. Si raccomanda di verificare sempre che il cibo sia totalmente cotto prima di servire.

Ricette	Quantità	Manopola selettore funzioni	Tempi di cottura	Osservazioni e consigli
Pizza	2 x 100g		20-25 min.	Ungere bene la leccarda (H): I tempi di cottura possono cambiare a seconda degli ingredienti
Pollo a pezzi	750g		85-95 min.	Girare a metà cottura. Coprire con una carta stagnola durante la prima ora di cottura.
Arrosto di maiale	1000g		145-155 min.	Girare a metà cottura.
Pan di spagna	400g		20-25 min.	
Tortine	700g		30-40 min.	

Al tempo di cottura aggiungere 5 minuti circa di preriscaldamento.

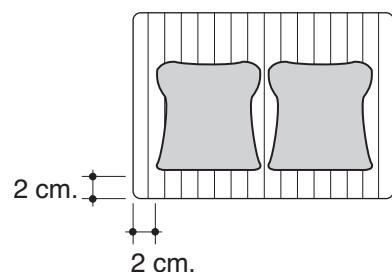
## Cottura al forno di cibi congelati

Ricette	Quantità	Manopola selettore funzioni	Tempi di cottura	Osservazioni e consigli
Lasagne	500g		45-55 min.	Porre la confezione, se adatta alla cottura al forno, direttamente sopra la griglia. In caso contrario (ossia con contenitori in plastica) porre il contenuto della confezione sulla leccarda (H).
Cannelloni	500g		45-55 min.	
Melanzane alla parmigiana	450g		45-55 min.	
Pane congelato	150g		12-22 min.	Posizionare il pane direttamente sopra la griglia. I tempi di cottura possono variare a seconda della grandezza e del tipo di panino.

## Tostatura

Questa funzione è consigliata per:

- singole fette di pane
  - toast farciti (ad es. con il prosciutto e formaggio)
  - sandwich
- Inserire la griglia (G) nella guida inferiore come mostrato a pagina 17.
  - Posizionare le fette di pane o i "sandwich" al centro della griglia come indicato nelle figure qui a fianco, a seconda della quantità e chiudere la porta.
  - Ruotare la manopola selettore funzioni (C) in posizione .
  - Ruotare la manopola accensione e timer (D) sul tempo desiderato.
  - Si potrà formare della condensa sul vetro interno della porta; questo è del tutto normale. La condensa evaporerà non appena il forno si riscalda.
  - Quando si usa il forno per la prima volta, selezionare una posizione intermedia e tostare qualche fetta per verificare il grado di tostatura. Poi regolare la manopola in base ai gusti individuali.
  - Per tostare in rapida successione, tenere presente che, al fine di ottenere uguali colorazioni, sarà necessario impostare la manopola accensione e timer (D) in posizioni via via inferiori.
  - Trascorso il tempo impostato, un segnale acustico indica che il tempo selezionato è scaduto. A questo punto, la tostatura è terminata e le resistenze si spengono automaticamente.



## Cottura con grill

- Inserire la griglia (G) nella guida superiore come mostrato a pagina 17.
- Si consiglia di versare 2 bicchieri d'acqua nella leccarda al fine di evitare fumo e cattivi odori dovuti al grasso che brucia e per facilitare poi la pulizia.
- Ruotare la manopola selettore funzioni (C) in posizione .  
Preriscaldare il forno per circa 5 minuti.
- Inserire il cibo sopra la griglia e chiudere la porta.

I tempi di grigliatura sono riportati nella seguente tabella.

Attenzione: inserire ed estrarre la leccarda con molta cura, facendo attenzione a non rovesciare il contenuto.

Ricette	Quantità	Manopola selettore funzioni	Tempi di cottura	Osservazioni e consigli
Braciola di maiale	2		19-29 min.	Girare dopo 11 minuti
Wurstel	3		10-20 min.	Girare dopo 6 minuti
Hamburger	2		13-23 min.	Girare dopo 7 minuti
Salsicce	4		20-30 min.	Girare dopo 11 minuti
Spiedini	500g		26-36 min.	Girare dopo 8, 15, 21minuti

## PULIZIA

- Una pulizia frequente evita formazione di fumi e cattivi odori durante la cottura.
- Prima di qualsiasi pulizia togliere sempre la spina dalla presa di corrente.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua; non lavarlo sotto un getto d'acqua.
- Griglia, leccarda non si lavano in lavastoviglie!
- Per la pulizia della superficie esterna utilizzare sempre una spugna umida. Evitare l'impiego di prodotti abrasivi che danneggierebbero la vernice.
- Per la pulizia delle pareti interne del forno non utilizzare mai prodotti che corrodonno l'alluminio (detergenti in bombolette e non grattare le pareti con oggetti appuntiti o taglienti).
- Non utilizzare pulitori a vapore per la pulizia interna del forno.